

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Orense... Ptas. 2 al mes
 Provincias... 12'50 al semestre
 América y Portugal. 40 Ptas. al año
 Extranjero... 55 " " "
PAGO ANTICIPADO
 NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN ADMINISTRACIÓN
 Y TALLERES
 Progreso, 46
 Apartado de Correos, 49
 Teléfono, 186
FRANQUEO CONCERTADO

ORENSE ◊ Año I ◊ Número 53

Domingo 17 de Agosto de 1930

Fundador: Marcial GINZO SOTO

TEMAS MÉDICOS

La tercera cruzada

Exclusivo para GALICIA

Por ser la última en el orden del tiempo, en relación con la «lucha» contra la tuberculosis y la «lucha» contra el «cáncer», llamamos así a la que desde el año 1925 se ha constituido «contra el reumatismo».

Como las dos anteriores tiene su órgano oficial en la Prensa, que se llama «Acta reumatológica» y al igual que sus homólogas antecedentes, ha construido su edificio que no es sino el primero de la serie solo que en vez de llamarse pomposamente «Instituto», como en el caso del cáncer o hiperbólicamente «Sanatorio», como en la tuberculosis, se designa sencillamente «Hospital», es decir, «Clínica», para el tratamiento del reumatismo y que acaba de inaugurarse en Inglaterra bajo la iniciativa de la «Real Cross Society», en «Regents Park».

Según esta importante y sabia sociedad, cuyas investigaciones concienzudas acerca del problema, vienen a colocarla a la cabeza de todas las Asociaciones de los demás países, el reumatismo es responsable de la pérdida de «dos millones» de semanas de trabajo cada año en Inglaterra, que gasta para los trabajadores asegurados y enfermos alrededor de «dos millones de libras esterlinas» de suplemento por año.

Gracias a esta clínica, muchos hombres y mujeres reumáticos podrán seguir el trabajo, sin abandonar el tratamiento. El último piso tiene habitaciones destinadas a los enfermos que pagan con cierta esplendidez.

Los pisos inferiores están destinados a la clientela más pobre, que paga por una visita tres chelines, y por ocho visitas veinte chelines.

Para ser admitido es necesario un certificado del médico. La clínica, que disfruta de una verdadera propulsión de ascensores, está provista de todos los perfeccionamientos modernos. En el piso bajo hay una gran sala octogonal, que consta de una amplia piscina en el centro, para baños en grupos, vestuarios, salas para reposo, otra para ejercicios físicos, instalación de masaje bajo agua, duchas escocesas, baños de torbellino, etc. En torno a estas salas hay una galería de cuartos de baño de aire caliente y de vapor.

El segundo piso está más especialmente dedicado a los tratamientos por medio del masaje, movilización, elasticidad, calor irradiante y lavados intestinales. La clínica puede recibir diariamente de 300 a 400 enfermos, y cinco médicos titulados están encargados de las consultas y vigilancia de los tratamientos. Como anejo tiene la suplicencia del «Royal National Orthopedic Hospital», donde se hacen los servicios de cirugía, ortopedia y radiografía.

Es en esta clínica donde se ha comprobado la curación de varios casos de reumatismo por la extracción de dientes enfermos y la de otros muchos, mediante las inyecciones de sales de oro, sobre todo de un producto llamado «aurobiopropanol», que se emplea en inyecciones intramusculares.

No es España de los países donde el reumatismo hace menos estragos; lo mismo en sus formas agudas, febriles generadoras de las enfermedades del corazón, que en sus formas crónicas, inveteradas que rompen el ritmo de la vida y la armonía de la estética en multitud de

claudicaciones dolorosas y deformidades vivientes, el reumatismo es en nuestra nación plaga creciente y ligada tal vez a esas otras dos que se llaman tuberculosis y cáncer. Desde luego está más difundida que ellas y si bien no tiene la gravedad de esos procesos, principalmente el canceroso, es muy posible que actuando sobre ella nos encontraríamos a la postre con que luchar contra el «reuma» es el medio mejor para conseguir la victoria sobre la «peste blanca», y la «peste roja», como podría llamarse a la cancerosa por su estrecho ligamen con toda clase de hemorragias.

Dr. ROYO VILLANOVA

(Prohibida la reproducción).

Renovación del Censo Electoral

Las listas provisionales de los electores, formadas para la renovación del Censo electoral, serán expuestas al público, de sol a sol, por los presidentes de las Juntas municipales en toda la provincia y en los sitios de costumbre, que suele ser el tablón de anuncios del Ayuntamiento (así es desde luego en la capital), durante los días 20 de agosto, al 3 de septiembre, ambos inclusivos.

Todos los que se consideren con derecho a figurar en dichas listas, deben examinarlas detenidamente para cerciorarse de si están o no incluidos, o si en aquel caso, los datos de su inscripción están hechos sin error de nombre, apellidos, edad, etc., para interesar la subsanación del error, y aquellos que teniendo derecho no consten en la correspondiente lista, podrán interesar la inclusión presentando al presidente de la Junta municipal correspondiente una instancia acompañada de los documentos justificativos de edad, mayor de 25 años y vecindad con dos o más años de residencia en el término, documentos que le serán facilitados por las Alcaldías correspondientes y Juzgados municipales de donde hayan nacido: toda esta documentación es obligación de ser facilitada por alices municipales, según el caso, con la urgencia necesarias y dichas autoridades en ningún caso pondrán reparo ni obstáculo alguno, aparte de estar en ello especialmente interesado el Gobierno de S. M.

Es de esperar que todos acudan a examinar las listas de electores y que los que tengan derecho y no figuren en las mismas, reclamen su inclusión con la presentación de las certificaciones antes indicadas, que les serán facilitadas gratuitamente y que están libre de todo impuesto, y con ellas, y no con otra documentación, soliciten ser atendidos en su derecho.

Las reclamaciones sobre las listas han de ser presentadas única y exclusivamente ante las Juntas municipales, de las que es presidente el juez municipal, antes del día 4 de septiembre.

Orense 16 de agosto de 1930.—
 El jefe provincial de Estadística, Federico Pérez Olea.

lea V. GALICIA

BETANZOS EN FIESTAS



Una de las típicas ruas de la ciudad brigantina, tan llena de encantos, que estos días se engalana con la brillantez de sus fiestas patronales.

DEL DOMINGO

INSTANTANEA

...Por último habrá elecciones, y elecciones generales, sin trampas ni coacciones, sin chanchullos ni ficciones, ni amaños electorales, como en otras ocasiones.

No puede duda caber, pues lo dice Berenguer y Marzo lo ratifica...

Y se explica; porque, si ellos han de ser del cotarro directores, o elecciones no ha de haber, o generales serán y con todos los honores, pues nunca consentirán dos generales flamantes, al propio decoro fieles, que por ellos amañadas las elecciones citadas, les resulten comandantes o a lo sumo, coroneles, aunque sean laureadas.

Y, cruzándose de brazos el Gobierno y sin presiones, no habrá en estas elecciones ni trampas ni pucherazos; no habrá más que votos ciertos, indudables y efectivos,

no podrán hacer los vivos que a votar vengan los muertos: pues van a ser ejemplares, sin amigos ni parientes, sin yernos ni familiares, que, en ocasiones recientes, triunfaron por nuestro mal aunque teman ciertas gentes que, contando con Estrada, con Argüelles y Taboada, no es fácil que Bugallal se resigne a no hacer nada.

Pero ese temor es vano y no triunfará el intento, porque el Gobierno celoso de que el pueblo soberano lo sea en todo momento, tan ojo avizor está, que hasta el 29 va a convertir en el 100...

¿En el ciento?... ¡Pueblo alerta! que, si la noticia es cierta y algún candidato aleve a proponerte se atreve ciertas trampas y deslices... ¡llévolo por las narices al antiguo veintinueve!

VINICIO.

Del Gobierno civil

Los carniceros de Verín

Según comunicación recibida de Allariz, los carniceros que proveen a dicha villa, han propuesto al alcalde la subida de 0,60 céntimos por kilo de carne, en las clases de segunda y de tercera, pero como no accediese a ello, acordaron negarse a facilitarla.

En vista de esto el Ayuntamiento tomó la determinación de adquirir las reses y despachar por su cuenta al público, poniendo al frente nuevo personal.

Los precios no solo no sufrieron el aumento propuesto por los tableros, sino que se ha rebajado en una peseta el kilo de la carne de primera.

El despacho continúa normalmente, sin que se haya registrado incidente alguno.

Nota oficial

El jefe del Gabinete de información y Censura nos remite para su inserción, la siguiente nota:

«El subgobernador del Banco de España, marqués de Cabra, ha visi-

DURANTE LOS SEIS AÑOS, CUATRO MESES Y TRECE DIAS DE DICTADURA, NO SE ALTERO EL ORDEN PUBLICO NI SE PRODUIERON GRAVES CONFLICTOS DE CARACTER SOCIAL. LOS OBREROS TRABAJABAN SIN INQUIETUDES Y LAS INDUSTRIAS SE DESARROLLABAN PROGRESIVAMENTE, SEGURAS DE SU PORVENIR SE TRATA DE UNA LECCION QUE NO DEBE SER OLVIDADA.

tado al subsecretario del ministerio de Hacienda para expresarle que es inexacto que el jefe de Operaciones de aquel Centro, ni ninguno de los funcionarios del mismo, hayan hecho manifestaciones respecto de los cambios, que de modo desfavorable le atribuyen algunos periódicos.

Por el contrario, el señor marqués de Cabra no ocultaba su optimismo sobre el futuro de la peseta».

COMENTARIOS

En torno a «Santa Margori»

El año pasado conocí a Fernández Mazas, en Vigo. «Dichi» había sido llamado para poner sus travesías ideas de juventud triunfante al servicio de «Gaceta de Galicia», la admirable revista lamentablemente desaparecida al segundo número... R. Villos, el delirante profesor poeta, muy querido amigo, que ilumina con la gracia poética de su verbo cávido, desbordante y gentil la fría negrura del encerado, sobre la que se visten de blanco un teorema algebráico o un problema aritmético; que sabe deshojar con picardía de abate dieciochescas las rosas de un madrigal florido, deslizándose sobre los pétalos en los corazones enfermos de sus alumnas bellas, furtivo y amable entre lecciones estúpidas de historia o de geometría; que va enojando la calle de palabras vanales y bonitas, colgando farolillos chinoscos y encendiendo bengalas verbeneras en la cursi aridez de los paseos pueblerinos de la «rúa» del Príncipe o las Avenidas, frente al mar maravilloso; Ramón Villos, fué quien hizo la presentación: Fernández Mazas.

—Canda.

Nos estrechamos las manos en silencio y apenas si cambié con Mazas la cortesía de unas cuantas palabras. Quien conozca a Villos, sabe perfectamente que este hombre magnífico, posee un tan exuberante magín y una tan desbordada verborrea, fácil y rica, que mientras él hable incansablemente de mil cosas extravagantes y originales, resulta imposible de todo punto aventurarse a dejar de ser oyente únicamente.

Encontré más tarde a Mazas en la madrileña trashoguera «Granja del Henar», una noche de invierno lluviosa y fría... ¡Oh, cafés madrileños, refugio de artistas jóvenes, cementerio de ilusiones, covachuela literaria y galante!... Entre el desenfado de tu infantil cosmopolitismo trasnochado y las risas propicias de tus mujeres fáciles, solloza en muchos rincones la tragedia íntima de las que fracasan y de las que tienen hambre, pobres víctimas inmoladas en sacrificio a ese colosal Moloch literario, que es Madrid, promesa de espejismo para corazones entretenidos en cantar estrellas bajo la bárbara locura de las letras... Era una tertulia joven y afanosa la de Mazas, y sobre el murmullo de las voces vehementes se acostaba, desmayándose, blanda y suave como un aristocrático gato de Angola, la voz femenina, sensual y enervante de un periodista argentino, que preguntaba cosas de la vieja España con su cara de galán cinematográfico y sus maneras señorialmente adamadas...

Ahora he tornado a toparme con Cándido en la encrucijada de los caminos llenos de lejanía de su libro «Santa Margori», parábola en tres escenas, como la considera su autor.

Yo apenas si conocía, como queda dicho, a este hombre multiforme, envuelta la breve figura en un aire como de insomnio, dibujante y literato. Si la mejor manera de conocer a los hombres es acercarse a sus obras, debo felicitarle de haber tenido ocasión de contemplar el paisaje atormentado de Santa Margori... Antes de seguir adelante, quiero confesar mi admiración hacia Mazas. Me parece un hombre altamente interesante. Además tiene la circunstancia hermana de ser envidiado y combatido por los inep-

tos acanallados en el fango de la murmuración cafetinesca... Y ahora mi crítica espontánea y sincera:

«Santa Margori», es un libro extraño. Tengo para mí que es ésta la más cabal definición que puede dársele a la obra primera de «Dichi». Extraño en la forma y en el fondo. Raro, singular, extravagante. Sí, señor; extraño. Bajo la boga y lontana influencia de extranjera literatura, Mazas muestra su viril y donoso temperamento de artista, personal y fuerte, presentando el proceso sentimental y psicológico de Sor Margori, la monjita guapa y morena, enferma de sueños tentadores y celestiales, plena de recuerdos infantiles y galanos, turbada por desconocidos deseos ávidos y secretos, deslizándose su vida conventual sobre el fondo breve de su celda monjil, en la que la gracia pagana de unos claveles rojos y primaverales y el asombro místico de un Cristo macilento y ensangrentado, son a modo de un atormentado diorama donde la Tierra y el Cielo, la Vida y la Renunciación, aparecen y desaparecen como luces de fuego fátuo, cabrilleando sobre un pantano de aguas infectas, desconcertando su pobre alma extraviada por los caminos del mundo interior, llorando como un niño que perdió a su madre en una muchedumbre.

También Margori está atónita en medio de una muchedumbre de inquietudes telúricas y divinas, desfilando por la pantalla de su espíritu en atormentada superproducción de planos fugaces... La Vida, apenas entreabierto y presentida en sus recuerdos lejanos y en sus anhelos arrebatados, es una promesa turbadora y galante en el paisaje maravilloso de sus sueños de estrellas y en las palabras fementidas y persuasivas de Dyonisias, el de la melena perfumada, y Ransel, el amigo de la infancia, marinero y trotamundos.

Al comenzar la lectura de «Santa Margori», se presiente el desarrollo de un asunto interesante, hondamente humano, que encerrado entre las cuatro paredes emocionadas de un

(Continúa en la 8.ª página).

Notas deportivas

Esta tarde, a las cinco, dará comienzo el segundo de los partidos concertados por el Orense, contra el Lugo Sporting, quien para borrar su deficiente actuación de anteayer, desplazó a nuevos jugadores, que hoy reforzarán las distintas líneas.

Catalán, José María y otros, son los nuevos equipiers que defenderán esta tarde al lado de OrJás, los colores del equipo de la ciudad del Sacramento. Por ello la lucha estará más nivelada y nos será dable presenciar un encuentro de mejor clase que el pasado.

Rogamos a la Directiva del titular solución oportunamente el problema del arbitraje, demorando asimismo en media hora el comienzo del match, ya que la tarde es posible que de seguir la racha «calorifera», sea de verdadera prueba para los jugadores de ambos bandos.

Las localidades se expendrán por la mañana, de once a una, en el Café Unión, y por la tarde, en las taquillas del campo.

GOAL

VIDA LITERARIA Y ARTÍSTICA

La gran historia de América

Por ANGEL DOTOR

El nuevo concepto histórico, al que varias veces nos hemos referido, ha sido de elaboración lenta en los últimos tiempos. Subsistentes doctrinas antiguas, que si en su día alcanzaron predicamento, hoy resultan inadmisibles, el trazado de la nueva Historia ha necesitado del concurso de muchos eminentes cultivadores y del transcurso del tiempo, tanto por la influencia aludida, cuanto por la patente necesidad de dar a la misma considerable amplitud en obras apropiadas.

Así como la Geografía se asienta actualmente sobre nuevas bases, mas en armonía con la finalidad que persigue, la Historia de hoy es completamente distinta de la de ayer. El hecho se subordina al sujeto; el medio cobra relieve; las trayectorias de culturas y civilizaciones pasan del somnio determinista al lógico. Y así, resumidas en pocas palabras, podrían encerrarse las demás amplias y notables modificaciones de la gran ciencia maestra de la vida.

Hay un sector histórico que hoy nos muestra prueba concreta del nuevo cauce apuntado. Nos referimos a América, el gran Nuevo Mundo donde la raza de Castilla conseguirá la cristalización secular de su capacidad y destino luminoso. Como es sabido, el conocimiento del pasado americano ha sido oscurecido por esa torpeza de no pocos tratadistas antiguos que se dejaron llevar de la fantasía y el prejuicio. Los libros de mérito sobre América existentes contienen solamente narraciones y críticas esporádicas, faltas de plan y armonía. Por siglos y siglos se ha venido careciendo de investigaciones en torno a lagunas existentes en el conocimiento generalizado del pasado americano, y de una obra lata que abarcara el panorama del mismo, permitiendo extender aquel a las masas.

Tras los intentos meritorios de algunos sabios españoles contemporáneos, que trazaron obras valiosas que suponen cuanto de personal esfuerzo cabe lograrse en asunto tan transcendental, al fin va a darse cima al gran tratado sobre la materia. En efecto, la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones tiene para comenzar a salir muy en breve una gran *Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana*, escrita por eminentes especialistas españoles, portugueses e hispano-americanos, y dirigida por dos ilustres autoridades en la materia: D. Antonio Ballesteros Beretta, catedrático de Historia de América en la Universidad de Madrid, y don Pedro Sainz Rodríguez, también catedrático de dicha Universidad.

La *Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana* responderá a la necesidad que la elaboración de una obra de esta clase exige: o ser hecha, no por un solo autor, sino por un conjunto de ellos, única manera de poder coronar empresa de tanta magnitud. Comprenderá, según anuncian los editores, «la completa evolución del pasado americano, desde los primeros albores culturales de las civilizaciones precolombinas hasta las últimas etapas del progreso nacional de las actuales repúblicas transoceánicas. Desfilarán ante el lector los rudimentarios balbuceos de las razas prehistóricas, las brillantes civilizaciones de los mayas aztecas, chibchas, incas y quichuas; los primeros contactos con los pueblos europeos; las legendarias expediciones de los vikingos; los descubrimientos de españoles y portugueses, y las portentosas hazañas de nuestros conquistadores. El sugerente periodo del Descubrimiento aparecerá a plena luz, valorado con el cuadro exacto del estado de los conocimientos geográficos a fines del siglo XV y el estudio de la aportación peninsular, y especialmente lusitana, al avance de la ciencia náutica de la época. Los problemas que surgen alrededor de la figura genial de Cristóbal Colón serán tratados con todo detenimiento en más de un tomo. La organización de la conquista y el gobierno de los virreyes, Audiencias y Capitanías Generales, figurarán en la obra con la debida prolijidad. De la misma manera estudiará la Cultura hispánica en América, las producciones literarias, los progresos científicos y materiales y el Arte colonial. Atención particular merecerá a los directores el movimiento emancipador de América desde sus precedentes remotos hasta su consumación en el primer tercio del siglo XIX. Si bien preferentemente tratará esta obra de la América hispana, española y portuguesa, no desdeñará la acción colonizadora de otros países europeos. Asimismo no considerará nuestras completa nuestra labor si no tratásemos de los Estados Unidos de la América del Norte, cuya política guarda relación estrecha con los demás pueblos americanos. Esta parte de la obra será bilingüe, publicándose en inglés y castellano».

El plan de la obra es admirable. Comprenderá una veintena de tomos, de seiscientas páginas cada uno, con láminas en negro y en color, y encuadernados lujosamente. Anúncianse como de próxima aparición los dos primeros. *La América indígena*, por don Luis Pericot García, catedrático

de Historia en la Universidad de Valencia, y *Descubrimientos precolombinos de los portugueses*, por don Jaime Cortesao, ex-director de la Biblioteca Nacional de Lisboa. En preparación hay ya otros trece, cuyos títulos y autores son garantía de su interés.

Resultado de una excelente y meditada preparación previa, la *Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana* ha de constituir algo sobresaliente en la producción bibliográfica de hoy. Requeriría mucho espacio analizar el tino con que han sido elegidos los colaboradores entre los más especializados; el atuendo de los volúmenes; lo escogido de su material gráfico, rico en reproducciones admirables de retratos, documentos, dibujos, etc.; la unidad que preside, dentro de la vertebración de épocas y pueblos, el trazado total y tantos otros aspectos y cualidades hasta ahora no acostumbrados a presidir las producciones de esta clase. La gran difusión de esta obra queda asegurada no sólo con la positiva importancia que reviste, y que probaráse apenas salga el primer tomo, sino merced al viaje a América que acaba de emprender uno de sus directores, D. Pedro Sainz Rodríguez. El eminente polígrafo que junta a su condición citada la de dirigir también la Compañía editora, llegará a Buenos Aires para reorganizar y dar impulso a la sucursal de aquella en la capital del Plata, y es seguro que después ampliará su gira a otros países hispano-americanos para dar a conocer la labor de la misma y singularmente el gran libro que nos ocupa.

ANGEL DOTOR.

Importantísimo

¿Quiere usted ahorrar tiempo y trabajo en sus labores?

Use siempre los CARRETEES DOMINO.

¿Quiere economizar dinero en sus compras?

Compre los CARRETES DOMINO.

¿Quiere favorecer a la Industria Nacional?

Pida en todas partes los CARRETES DOMINO, de fabricación genuinamente española.

Probar una vez el hilo

MARCA DOMINO

es adoptarlo para siempre. Porque es el más resistente. Porque facilita la costura. Porque no se rompe. Porque da mayor duración a las prendas.

Porque es el más económico en su clase.

Porque es el que da mejor resultado.

Pida en todas partes los

CARRETES MARCA DOMINO

Fabricados por la Compañía Nacional de Hilaturas

GALEGO, NON

Tén o verbo «galego» eiqú en terra ourensana, e non sei si en mais eidos d' a nosa meiga pátreia, unha apricaceón única: cu' ise nome é chamada a parte aproveitable d' unha cucurbitácea que se lle bota ós porcos ou que, seca e tirada a pulpa que ten dentro, adícase pr' a garda de sementes e d' outras pequenas chafalladas.

O tal feito somella un cabazo ou cabaza, pois d' entramos tén algo n-a sua forma rara; dáse en terras de réga y-endexamáis, qu' eu sábia sirviu pra cousa algunha fora d' as sinaladas.

Fófo, auguento, mal feito, eu non vexo n-íl nada que o faça bo pra homónimo d' a máis nativa raza, xa non digo de homes, nin xiquera de añañas.

Como insulto, puidera usarse; a comparanza c' o tal froito, ó máis frío lle pón alcesá a cara.

Pois bén; fai unhos anos que algúns deron n-a chanza de chamaren «galegos» ós de Galicia, rabia, y-eu, pol-o que a min toca,

non ademito a paba.

Eu, nado eiqú en ourense, declaro n-esta data que nunca fun «galego»; son gallego hastr' ás cachas y-hei de morrer gallego c' unha elle ben farta.

¿Qué nos chaman gallegos, com' unha nomeada, querendo faguer mofo de nós eiqú en España y-en terras arxentinas ou en terras d' Habana?, tamén outros países que falan unha fala que se asemella a nosa nos din, non por gabanza, «O seu galego, fillo da... tal» que... ¡vaya, vaya!

De modo que, por eso, non atopo que haxa en nós chamar «galegos» milloría pra nada.

¿Que o orixe do verbo así o dispón?, ¡macanas!; veña de donde veña, sália de donde sália póñao quén-o puxere, mánde-o quén-o mandara, eu deixarei pimeiro de usar léngua vernácula, que escribiréi «galego»; porque, eiqú en confianza, millor me chamo burro que me chamo cabaza.

LAMEIRO.

SILUETAS

CHARLOT

En el rectángulo blanco van definiéndose los objetos, detallándose las siluetas; un bigotillo que en tiempos pudo parecer inverosímil, pero que hoy es demasiado ancho y espeso ante la línea negra trazada a lápiz por una querida cursi, que usan los galanes de ahora; un bastón que se agita en el aire y dibuja caprichosa geometría zarandeado por una mano nerviosa; unos amplios pantalones; un hongo: Charlot, Charlot, el único.

Charlot, el de la comedia melancólica. Es siempre el mismo y siempre interesante. Como todo lo original y artístico pretende ser eterno. Sus gestos de payaso hacen brotar la sonrisa en el rostro del espectador, sonrisa que se va diluyendo cuando una pirueta sentimental hace surgir el pensamiento.

¿Su historia? La eterna: amor, hondamente humana y por lo tanto perfectamente vulgar. La felicidad ansiada; el sacrificio por conseguirla y, al fin nada logrado.

Una mujer hermosa deslumbrante al ingenuo que le ofrece bombones y flores, poniendo en cada uno de aquellos una ilusión, y en cada pétalo un poquito de alma. La amada mordisquea alegremente los bombones dejando entre sus dientes marfileños rota la esperanza de Charlot; y en las flores no aspira el perfume del alma del infeliz enamorado, porque él no supo, al ofrecer, insinuar. En pago quizá reciba un beso, pero no el amor. Equivale a las caricias que prodiga una señora neurasténica a un perrito leal, mimoso y mimado.

Al fin surge el otro, el rival que con su arrogante figura de galán apuesto ridiculiza el bastón el bigote y el hongo. Charlot contempla a los nuevos amantes. Huye, dejando a su espalda a la amada, que sellando su nuevo amor con un beso va deshojando la delicada flor de la ilusión de Charlot. Antes de confundirse su figura grotesca con la línea del horizonte, se vuelve agitando el pañuelo en cordial despedida a los novios.

Charlot no es comprendido. Las mujeres por él amadas, no creen, no piensan que dentro de su envoltura carnavalesca late un corazón. Es mejor así. Si alguna llegara a amarle, él se fatigaría se hastiaría después de alcanzar un triunfo decepcionante, y no podría realizar el gesto simpático y sentimental de hacer revolotear la blanca paloma del pañolito en postre adios a los felices que le roban la dicha de él.

El artista tiene el humor melancólico. No sabe hacer reír sino hacer pensar, que es más triste que hacer llorar.

La tragedia más intensa es la del payaso, porque representa un violento contraste.

Charlot no usa de violencias que provoquen efectos. Es muy inglés siendo muy universal.

Charlie Chaplin lleno de gloria y de dinero, sentirá hastío. Así parece al contemplar las fotografías, donde desposeído de los atributos con que se presenta en sus películas muestra su mirada nostálgica, su cabellera sembrada de hilos de plata, y el gesto amargado de una juventud en prematura decadencia.

Cuando se llega a la cumbre se encuentran incomodidades. Hasta puede parecer incómodo el arte cuando se siente la imposibilidad de superación.

M. G. CEREZALES

Orense, Agosto 1930.

Anúnciese V. en GALICIA

Casa de Baños "La Moderna"

Playa de San Sebastián. - VIGO

ABIERTA DESDE EL 22 DE JUNIO AL 10 DE OCTUBRE

Esta casa, así como las casetas de la playa, fueron objeto de grandes reformas. Inmejorables comodidades para los bañistas. Casetas para familias y para niños. Baños templados de algas para curar el reuma. Las pilas se desinfectan a cada baño. Muchas distracciones

Playa de San Sebastián VIGO

Ondulación permanente con garantía

Desde 40 pesetas

¡¡ALERTA, SEÑORA!!

La Permanente es trabajo de artistas no de peluquistas poco expertos en esta clase de trabajo.

Nosotros disponemos de los aparatos más modernos conocidos hasta ahora y usamos sistemas totalmente desconocidos por los aficionados.

No se fie de lo que lee en los anuncios, pues éstos son las mañas de que se valen los arriba dicho para orientarle de la realidad.—Desconfíe no siendo del especialista AMADOR

Lamas Carvajal, 8 - 1.º - ORENSE

CASA MUY SERIA.—LA DE MAS LUJO

En todas nuestras permanentes entregamos recibo de garantía.

Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º — ORENSE

Preparación para Carreras Especiales

BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS

Moderno plan de enseñanza

La Belga

FABRICA DE ESPEJOS Y ALMACEN DE CRISTALES

José Gameselle Rial

Marqués de Valladares, 31
Teléfono núm. 1648
VIGO

TALLER DE BISELADO NIQUELADO Y GRABADO EN CRISTAL Y METAL ROTULOS GRABADOS SEGUROS CONTRA LA ROTURA DE CRISTALES PRESUPUESTO PARA TODA CLASE DE INSTALACIONES

Grandes Almacenes de Ferretería Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

NAVAJAS DE AFEITAR

Marca "CASA DE LOS LENTES"

DE CORTE SUAVE

"Casa de los Lentes"

Plaza Mayor, núm. 18 ORENSE

Toda navaja, en la que hubiese algún defecto de fabricación, será cambiada por la Casa, sin gasto alguno para el cliente.

SI V. DESEA

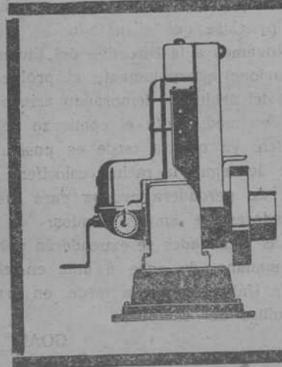
Maquinaria Agrícola

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca

MUGICA ARELLANO Y COMP.ª

Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16



Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLASE DE GRANOS, PANADIZOS, UNEROS, QUEMADURAS, ANTRAX, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

F. ROMAN y SACO - Orense

CARBALLINO

EL Sr. CALVO SOTELO
A GALICIA

Reina en esta comarca gran entusiasmo ante la próxima visita que hará a Galicia el Excelentísimo señor don José Calvo Sotelo, a quien tanto se le quiere y admira en esta región, a la que ha dispensado tantos y tan grandes beneficios.

NOTA IMPORTANTE

Referente al proyecto de la autopista Oviedo-Gijón de que hablamos en una de nuestras últimas crónicas, hoy podemos añadir que por el Gobierno ya fué concedida su construcción a la Sociedad anónima «Autovía Príncipe de Asturias».

Conviene que todos los buenos gallegos tomen nota de esto especialmente las comisiones populares que se crearon para la defensa del ferrocarril Zamora-Coruña.

UNA VERBENA

El domingo último se celebró una animada verbena en el espléndido parque de la sociedad recreativa «El Sporting».

DE SOCIEDAD

Con objeto de pasar la temporada de baños, han salido para la Coruña doña Raquel Gómez, con su hija la bella señorita Rosarito, y el funcionario judicial don Emilio Dacal con su hermosa hija Concha.

—Para disfrutar de un mes de licencia ha marchado a Cangas el inteligente oficial de Correos don Honorato Sotelo.

—Para Villagarcía el periodista don Rogelio Pérez González.

—De Coruña ha llegado el abo-

gado don Amancio Paradela y esposa.

—De Santiago el director de aquel Instituto don Agustín de la Rosa y familia.

—De Orense la señora viuda de Celestino Vázquez y su hija Teresita.

—De Oviedo el culto capitán de Ingenieros don Julio Oleiro.

—También llegaron y se hospedan en el «Hotel Carlos»: de Vigo la señorita María Padrón y hermana; señora viuda de Santórum; doña Lucía de Losada; señora viuda de Piñeiro y sus hijos Rafaelito y Tomasito, y la señora viuda de Riego; de Bouzas doña Laura Lorenzo y su sobrina Lolita; de Pontevedra el ex alcalde don Sinforiano Meleiro; de la Puebla del Caramiñal doña Victoria Sierra y su encantadora hija Pilar; de Porriño la señorita Socorro Alonso; y de Orense, doña Consuelo Iglesias, de Conde.

Empresas de Automóviles de Línea

Local céntrico en la calle del Progreso con personal destinado a otro negocio, se ofrece para Administración de una Empresa. Informes en este diario.

BAR ORENSANO

PARA COMER BIEN Y ECONOMICO
EL MEJOR DE LA CAPITAL
Progreso, 65
Teléfono 149
ORENSE

GINZO Castrelo de Miño

DE SOCIEDAD

El día 5 del actual, con objeto de pasar la temporada veraniega salió de esta villa en uso de licencia el señor juez de Instrucción del partido don Luis Villanueva, haciéndose cargo interinamente de la jurisdicción, el señor juez municipal don Constantino Limia.

—Procedente de León se halla pasando una temporada en casa del médico forense don Lorenzo Mathé el ingeniero de Caminos don Pío Cela, en compañía de su distinguida señora doña Concepción Ramos.

Sean bienvenidos.

—El día 12 del actual, con objeto de pasar una temporada entre sus familiares, salió para Orihuela nuestro particular amigo el oficial de Prisiones de la cárcel de este partido, don Manuel Pallás.

—Se halla entre nosotros pasando una temporada nuestro particular amigo don Rafael Anta y su distinguida esposa doña Leopolda Saá.

LOS FESTEJOS DE SAN ROQUE

Se celebraron con toda solemnidad los tradicionales festejos en honor de San Roque, que al igual que en años anteriores resultaron muy animados.

LA MEJICANA

EMILIO VAZQUEZ
L. Espada Orense
COMIDAS A LA CARTA
COCINA EXCELENTE
HABITACIONES
Vinos de acreditada cosecha

UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO

En la noche del 15, festividad de la Patrona de Santa María de Castrelo, al retirarse de las visperas de San Roque el vecino Agustín Espiñeiro, casado, avencindado en el lugar del Foxio, fué bárbaramente agredido por un convecino cuyo nombre no nos fué posible recoger, asesándole varios tajos en el vientre con una navaja barbera.

La agresión dícese que obedeció a resentimientos por contratos de feria, y fué realizada lejos del sitio donde se celebraba la expansión nocturna.

En grave estado, pués témese que fallezca, fué trasladado al Hospital de Orense en la mañana de ayer, sábado.

La Guardia civil busca al agresor, y el juzgado municipal inició las primeras diligencias en esclarecimiento de los hechos que motivaron tan reprochable suceso.

BANCO Hipotecario de España

Préstamos Hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas al 5/75 por 100 amortizables a voluntad
PRÉSTAMOS para terminación de obras en construcción
Levantamiento de hipotecas
Agente para préstamos
José González
Vicente Pérez, 8

HERNIADO

CÚDESE USTED RACIONALMENTE

Si su hernia es más grande ahora que cuando empezó es que ha sido mal contenida. Una contención defectuosa además de favorecer el desarrollo de la hernia puede, en todo momento, provocar accidentes gravísimos. No olvide que seguir el Método C. A. BOER, es asegurarse contra la ESTRANGULACION HERNIARIA. Los Aparatos C. A. BOER, triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las HERNIAS: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.

Barcelona, 18 de Julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atto. y agradecido amigo y capellán q. e. s. m., JOSE VILADOMS, Pbro. Plaza de los Angeles, 4, entro. 1.º

SAN CLAUDIO, a 4 de Julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60 BARCELONA. Muy señor mío: Le doy mil gracias por estar mi hijo completamente restablecido de la hernia que sufría. Gracias a sus Aparatos C. A. BOER veo a mi hijo curado. Le dirijo la presente para que haga usted el uso que crea conveniente, siendo yo desde hoy un propagandista de su METODO para bien de los herniados. Agradecido quedo suyo afmo. JESUS CASTRO MONTERO en San Claudio Ayuntamiento de Ortigueira (La Coruña).

Si desde un principio hubiese V. llevado aparatos adecuados posiblemente hoy no necesitaría V. nada. No espere V. que sea tarde para cuidarse racionalmente. Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar adopte sin demora el Método C. A. BOER que ofrece al HERNIADO más exigente por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

MONFORTE LEMMOS, lunes 18 Agosto «Hotel Reina Victoria».
LUGO, martes 19 Agosto «Hotel Méndez Núñez».
CHANTADA, miércoles 20 Agosto «Fonda Merlán».
ORENSE, jueves 21 Agosto, «Hotel Miño».
RIBADAVIA, viernes 22 Agosto, «Hotel Castilla».
TUY, sábado 23 Agosto, «Hotel Generosa».
LA GUARDIA, domingo 24, «Hotel Internacional».
VIGO, lunes 25 de Agosto «Palace Hotel».
PONTEVEDRA, martes 26 Agosto «Palace Hotel».
LALIN, miércoles 27 Agosto «Fonda Rodríguez».
SANTIAGO, jueves 28 Agosto «Hotel Suízo».
C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, BARCELONA

Casa de Baños - Termas "EL OUTEIRO", de Orense

(Temperatura: de 25 a 55 grados)

CALLE DEL PROGRESO, NÚM. 29

PATRICIO MARTIN SANCHEZ



Las famosas aguas de estas termas gozan de un crédito inmemorial, contando dicha CASA DE BAÑOS con MAGNIFICOS Y LUJOSOS CUARTOS DE BAÑOS.

Además de contar con todos los adelantos modernos que la ciencia médica aconseja, cuenta con jardines y amplio salón para recreo de los señores bañistas, siendo los cuartos de baños, chorros y duchas CERRADOS COMPLETAMENTE hasta el techo (para comodidad de los señores que acuden a hacer uso de tan famosas aguas) y muy ventilados.

El servicio de mantas y toallas es económico, y si el baño cuesta unos céntimos más que en otras casas similares, es debido a que solamente se emplean en los baños aguas propias de sus «manantiales», como se puede comprobar por no haber en esta Casa de Baños acometida alguna de AGUAS DEL AYUNTAMIENTO, ni paga ningún CANON AL MISMO, y debido a no emplear AGUAS EXTRANAS en sus BAÑOS, SE OBTIENEN RESULTADOS PRACTICOS como lo atestiguan infinidad de bañistas que han hecho uso de tan MARAVILLOSAS AGUAS.

Acuda usted a esta CASA DE BAÑOS, haga uso de sus FAMOSAS AGUAS y se CONVENCERA DE SUS MARAVILLOSOS RESULTADOS, y del ALARDE DE LIMPIEZA que impera en la misma.



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de BALSAMO CELTA

BALSAMO CELTA

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente.

... pues no sólo sirve para curar y calmar tan temibles dolores, sino que puede evitar, dándole a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad:

Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

«BALSAMO CELTA»

Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.



Los enfermos del ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre

Venta: Principales farmacias del mundo.

Se publica un decreto disolviendo el Cuerpo de mozos de escuadra para reorganizarlo, pasando a depender de la Diputación provincial.- Sigue reinando la tranquilidad

El tiempo

Ola de calor en Madrid

Desde ayer reina un calor intensísimo en Madrid. El termómetro marcó hoy 40 grados a la sombra. La temperatura máxima fue hoy de 43 en Sevilla, acusando la mínima Vitoria con 9.

Tormentas en Italia

De Roma envían noticias dando cuenta de que en todas las regiones, excepto en la capital, se han registrado fuertes tormentas con un frío muy crudo.

Disolución de los mozos de escuadra

El Cuerpo será reorganizado

La «Gaceta» publica un Decreto disolviendo el cuerpo de mozos de escuadra.

Los jefes y oficiales quedarán en situación de disponibles y los cabos y mozos seguirán prestando sus servicios hasta la total extinción.

El cuerpo se formará nuevamente y pasará a depender de la Diputación provincial.

Seguirán con la misma bandera que tenían, la cual está depositada en Capitanía general.

No podrán concentrarse sin previa autorización del presidente de la Diputación, a excepción de los casos de guerra, en que podrán hacerlo.

La Diputación designará la residencia.

Se confiará el mando a un teniente coronel o a un comandante, auxiliado por tres capitanes y un teniente que hará de abanderado.

Los afiliados tendrán que haber nacido en Cataluña o saber catalán.

Un artículo de "A B C"

El periódico «A B C» publica un artículo en el que afirma que el período electoral puede considerarse francamente abierto.

Considera al régimen liberal como nocivo para la marcha del país.

Nota del ministro de Trabajo

El ministro de Trabajo ha facilitado una nota reiterando que las listas del censo electoral serán expuestas al público del 20 del actual al 3 de septiembre, para que se hagan las reclamaciones a que hubiere lugar.

Añade que los servicios de estadística han cumplido su misión y que espera que ahora cumplan con la suya los ciudadanos.

Manifestaciones de Marzo
Estamos en el mejor de los mundos

Hoy habló el ministro de la Gobernación con los periodistas. Dijo que seguíamos en el mejor de los mundos y que no había nada de información, pues reina tranquilidad.

Siguió diciendo que el Gobierno mantenía su propósito de autorizar los actos políticos.

Un periodista le preguntó: —¿Usted no veranea?

—No, soy el único ministro que no he salido de Madrid en el verano.

Dijo también que el ministro de Justicia había visitado al sab-

secretario de Gobernación señor Montes Jovellar, para felicitarle con motivo de su fiesta onomástica, teniendo el gran satisfacción en haber presenciado la entrevista.

Añadió que recibiera la visita del general Muñoz Cobos y de los gobernadores de Gerona y Huelva y que éste presentó la dimisión por tener pensado presentarse como candidato por Sevilla y poder así dedicarse con más detenimiento a los trabajos electorales.

El Rey y el templo del Pilar

Contribuirá con mil pesetas mensuales

El conde de Oibar ha enviado una carta al Arzobispo de Zaragoza comunicándole que el Rey contribuirá con mil pesetas mensuales para las reformas del templo del Pilar, mientras duren las obras.

Un partido de despedida a Zamora

Con motivo del traspaso de Zamora para el «Real Madrid» será despedido con un partido entre una selección catalana y un fuerte equipo extranjero.

El match se celebrará el 14 del próximo septiembre.

Argüelles en la Feria de Muestras

Argüelles, que se encuentra en Gijón visitó la Feria de Muestras, conversando con los directivos de aquel Certámen.

Matínez Anido, candidato

En los centros políticos se afirma que el exministro de Gobernación de la Dictadura, general don Severiano Martínez Anido presentará su candidatura por Villanueva de la Serena.

Marineros a punto de ahogarse

Son salvados por unos oficiales

Comunican de Bilbao que tres marineros de la escuadra, no se sabe si de la dotación del «Jaime» o del «Alfonso XIII», que tripulando una gasolinera se dirigían a recoger al capitán médico don Luis Suárez y a unos alféreces de navío, estuvieron a punto de perecer ahogados, pues a causa del fuerte oleaje la embarcación zozobró.

Uno de los marineros que sabía nadar, pudo tras denodados

CENTRAL FERROCARRIL

Billetes de baños para Coruña, Vigo, Pontevedra y Villagarcía, se despachan hasta el 7 de Septiembre, valederos por 30 días

esfuerzos ganar la costa, pero no así los otros dos que corrían grave peligro por no saber nadar.

Al percatarse del riesgo los oficiales se lanzaron al agua logrando salvarlos.

Su meritorio proceder está siendo muy elogiado.

Un fenómeno extraño en las playas vizcainas

En varias playas de Vizcaya se ha observado hoy un fenómeno extraño.

Varias personas que se estaban bañando, con el agua a la altura de las piernas y del pecho, se vieron de repente cubiertos por ésta, debido a la fuerte crecida experimentada, sin que puedan conocerse las causas.

Los que sabían nadar pudieron llegar a la playa pero los otros tuvieron que ser salvados en lanchas.

Alrededor de este fenómeno han surgido varios comentarios.

En Santander tres jóvenes arrojan al mar desde un acantilado a una señorita bellísima, ignorándose las causas.--Extensa firma regia

El ministro del Trabajo en Santander
Habla del Censo y del carnet electoral

SANTANDER.—El ministro de Trabajo señor Sangro visitó hoy la Caja de Ahorros y la Escuela del Trabajo, haciendo calurosos elogios de la marcha de ambas instituciones.

Mañana visitará al Rey y después conferenciará con el presidente del Consejo.

En el último expreso saldrá para la corte.

Manifestó que su única preocupación actual es la de que el censo sea lo más perfecto posible.

Anuncia que el próximo viernes se celebrará en Madrid, Consejo de ministros y que en él propondrá la elaboración del carnet electoral.

Firma del Rey

Nombramientos de delegadas de Hacienda

SANTANDER.—El general Berenguer sometió a la firma de don Alfonso, varios decretos de diferentes departamentos, entre ellos los siguientes:

Presidencia.—Aprobando el Reglamento de la Ley de Admisiones temporales.

Gobernación.—Aprobando el Reglamento de los servicios farmacéuticos.

Otros jubilando a varios jefes de los Cuerpos de Correos y Telégrafos.

Hacienda.—Nombrando delegados de Hacienda a los señores siguientes:

De Huesca, a don Francisco Alarcón.

De Gerona, a don Benito Campos.

De Tarragona, a don Ladislao Montes.

Economía.—Suprimiendo el Comité Sedero y ordenando se encargue la Dirección general de Agricultura de este servicio.

Justicia.—Nombrando presidente de Sala de Cáceres a don Carlos Usano y magistrados de Madrid, a don Frutos Regio; de Cáceres, a don José Posada y don Francisco González Navarro; de Murcia, a don José Valcárcel; de Guadalajara, a don Acacio Camino; de San Sebastián, a don Juan Cobian; de Granada, a don Mariano López; de Murcia, a don Angel Díaz; de Pontevedra, a don Ricardo Medina; de Bilbao, a don Eduardo Pérez, y presidente de Huesca, a don José Samaniego.

La jornada regia

SANTANDER.—Los Reyes invitaron a almorzar al general Berenguer y al aviador señor La Cierva.

Cuando se bañaba es mordido por un tiburón

TENERIFE.—En la playa de Escolano, un individuo llamado Claudio Batanero, que se estaba bañando, vió que hacia él se dirigía un tiburón.

A las voces de socorro dadas por Claudio acudió una lancha y al pretender subirse a ella el animal le dió una dentellada en una pierna, rompiéndole los muslos gemelos y derramando abundante sangre, quedando en estado grave.

Entonces el tiburón dió un fuerte coletazo a la lancha, pero ésta logró huir.

Un crimen misterioso
Tres jóvenes arrojan al mar a una bellísima señorita

SANTANDER.—Hoy se conoció en esta ciudad una noticia verdaderamente sensacional y que constituye el tema de todas las conversaciones.

Ayer pasó a gran velocidad el automóvil de la matrícula de Madrid número 13.131, propiedad de don Manuel Azcoiti.

El auto iba ocupado por tres jóvenes y una bellísima señorita.

Al llegar al inmediato pueblo de Riofrío, pararon cerca de un acantilado de la costa, desde el cual arrojaron al mar a la señorita.

Se buscó el cadáver infructuosamente.

Este hecho está relacionado con la desaparición de una señorita bellísima de 20 años, rubia, delgada y con una pequeña cicatriz en parte visible de su cuerpo.

Las jóvenes Irene Marrebo y Josefa Cruz que se encontraban recogiendo arena en las proximidades del lugar del suceso declararon haber visto arrojar el cuerpo de la señorita al agua, haciendo las mismas declaraciones el soldado de aviación José Martín.

El capellán del cementerio manifestó que vió regresar el auto ocupado por dos jóvenes que iban en la delantera y otro en la parte interior, llamándole la atención la actitud abatidísima de los ocupantes del vehículo.

Hasta la hora de telefonar se ignoran más detalles de este suceso sobre el que giran los más diversos comentarios.

Accidente en un paso a nivel

PALENCIA.—En el paso a nivel número 44, el expreso de Irún alcanzó a una tartana, dejándola destrozada.

A consecuencia del accidente resultó muerto Zacarías Benito y herido gravísimo su hermano Heliodoro.

El suceso ocurrió cuando el guardabarrera estaba echando las cadenas.

Actos terroristas

Petardos en una fábrica

BARCELONA.—En una fábrica de Sabadell han explotado dos petardos.

La policía ha practicado la detención de varios individuos que se confesaron autores de estos actos de terrorismo.

Extranjero

El "R.-100"

LONDRES.—En Cardiff aterrizó, a las doce, el dirigible «R-100». Fué esperado por una numerosa muchedumbre, que aclamó a los tripulantes y pasajeros.

Sigue subiendo la libra, produciendo gran disgusto entre los comerciantes e industriales.--Los periódicos madrileños publican en primera plana las cifras de las cotizaciones

Impresión de Bolsa

¡La libra a 50!

Hoy no hubo sesión de bolsa. Entre particulares, la libra se cotizó a 50, quedando a última hora de la tarde a 47,80.

Los francos a 38,55 y los dólares a 9,79.

Comentarios de la Prensa a la baja de la peseta

«La Nación», «La Voz» y el «Heraldo de Madrid», publican en primera plana las cifras de cotizaciones de la peseta, haciendo resaltar que la libra aumentó el cien por cien de su valor.

Las cotizaciones oficiales son sobre Londres y París.

La prensa llama la atención de los Poderes públicos para evitar la pavorosa situación que se presenta para la moneda española.

No se explican las razones que pueda haber para llegar a esta situación anómala.

Los españoles estamos con el nogal en la garganta con las divisas extranjeras.

«La Nación» insiste en su campaña

«La Nación» insiste hoy en que el ataque al crédito español esta bien organizado.

Lo dirigen financieros muy conocidos que manejan muchos millones.

Se trata por todos los medios de que la peseta siga bajando, mientras no se disuelva el monopolio de petróleos.

Se hace creer al pobre pueblo que esta situación se debe a la mala administración de la Dictadura.

Los periódicos que clamaban cuando aquella llegó a 32, nada dicen ahora que está a 50, limitándose a dar las cotizaciones, sin ningún comentario desfavorable para los individuos que rigen los negocios públicos.

Manifestaciones del subgobernador del Banco de España

Hoy visitó al subsecretario de Hacienda el subgobernador del Banco de España señor Belda.

Al salir de la entrevista los periodistas le preguntaron qué les podía manifestar.

Dijoles que consideraba injustificada la cuestión de los cambios, añadiendo que el comité venía trabajando mucho y bien.

Habla el subsecretario de Hacienda

Los periodistas abordaron al subsecretario de Hacienda señor Bas, quien les manifestó que dentro de breves días se publicará una R. O. ampliando las facultades del comité de cambios.

No cree que el pago en oro en el arancel de algunas materias haya influido en la depreciación de la peseta.

Nota oficiosa de Hacienda
Desmintiendo una información

El subsecretario de Hacienda esta noche ha facilitado una nota, diciendo que en la visita que le hizo el subgobernador del Banco de España, éste le manifestó que era inexacto que el jefe de operaciones, ni ningún funcionario del mismo, hayan hecho las declaraciones que en sentido desfavorable les atribuyen algunos periódicos sobre los cambios.

Comentarios políticos

Se asegura una crisis ministerial

Se comentaba en los círculos políticos, con gran extrañeza, que dada la gravedad de la cuestión financiera el ministro de Hacienda señor Argüelles continúa veraneando en Gijón y sea el subsecretario del ramo el que soporte la delicada situación creada.

Con esta aptitud del señor Argüelles, se dá como segura una próxima crisis ministerial.

Los comerciantes e industriales disgustados

Entre los comerciantes e industriales ha producido verdadero terror la cotización de la libra a 50, y el disgusto se hace patente cuando se habla con ellos.

Estaciones radiogonómicas

Para facilitar la navegación aérea sobre el territorio del Sahara español se ha dispuesto se establezca una estación radiogonómica en Cabo Juby.

En breve se instalará otra en Villa Cisneros.

Por un piropo se promueve un lío formidable

En la calle de Toledo, Vicente Gómez, de 37 años, piropó a la señorita Francisca San Martín, de 15.

Ante la grosería del requiebro la aludida le dió un cachete, devolviéndole aquél dos bofetadas.

Se aglomeró el público y se entabló una verdadera lucha, resultando Vicente herido de una puñalada en el costado izquierdo, ignorándose quien haya podido ser el autor de la agresión.

Por ir al cine, roban

La policía ha detenido a dos niños que habían cometido varios robos.

Al ser interrogados manifestaron que robaban para poder ir al cine.

Los pequeños delincuentes fueron puestos a disposición del Tribunal de Menores.

Asamblea de U. M. en Avila

La Juventud de Unión Monárquica anunció que en Avila se celebrará a últimos de mes una Asamblea del partido, que terminará en un mitin magno.

Los elementos mercantiles quieren un representante en el Parlamento

Varias entidades mercantiles de provincias se han dirigido al presidente de la Federación de Círculos Mercantiles proponiéndole que el elemento mercantil envíe su representante al Parlamento.

El presidente les contestó que se harían gestiones con este fin, y que caso de ser favorable, ellos tendrán allí sus representantes.

Mitines pro amnistía

Mañana, y autorizados por el Gobierno, se celebrarán dos mitines en favor de la amnistía.

Son organizados por la Casa del Pueblo.

Mitin de los metalúrgicos

El sindicato de metalúrgicos celebrará mañana un mitin, tratando de plantear la resolución de la crisis del trabajo y restablecer los contratos de trabajo, que no quieren reconocer los patronos.

El bloque de izquierdas

Esta noche marchará a San Sebastián, Lerroux y Marcelino Domingo, que mañana asistirán a la reunión para constituir el bloque de izquierdas.

Desgracias cinegéticas

VITORIA.—Ayer se levantó la veda de la caza, habiendo salido al monte numerosos cazadores y registrándose varias desgracias.

Angel Ruiz, que estaba examinando el arma, se le disparó, dejándolo en grave estado.

José García, se quedó dormido, y un pequeño que por allí andaba, se puso a jugar con la escopeta, disparándose e introduciéndosele la bala en un costado.

Por causa de las aguas discuten dos pueblos

ZARAGOZA.—Se ha planteado un

conflicto por causa de las aguas en Tarazona, donde aquellas son muy escasas.

El día 14, numerosos vecinos, armados de picos y palas, salieron con el objeto de desviar las aguas en Moncayo y encaminarlas hacia Tarazona.

Pero los de Moncayo les salieron al paso, entablándose una formidable lucha.

Toros en San Sebastián

Se celebró la segunda corrida de feria.

Los toros de Pablo Romero grandes y con mucho poder.

Cagancho y Gitanillo de Triana estuvieron desgraciadísimos, oyendo grandes broncas.

Cogida de Carnicerito de Méjico en Gijón

Hoy se verificó la novillada en la que actuaron Carnicerito de Méjico y Contreras.

Este último realizó artísticas faenas cortando orejas.

Carnicerito en el quinto toro hizo una faena temeraria y al entrar a matar recibió una cornada en el muslo derecho de 15 centímetros de extensión y de gran profundidad, siendo su estado de mucha gravedad.

ULTIMA HORA

El crimen misterioso de Santander, no pasa de una mentira.—En la playa de Guixar sufren un accidente de aviación los capitanes Rexach y Acebal, que resultan ilesos

El Ontaneda-Calatayud Se nombra juez especial

Ha sido nombrado don Salvador Alarcón juez especial para continuar el sumario sobre la denuncia presentada por el señor Saldaña en la Asamblea Nacional, con motivo del proyectado ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

Se desmiente el misterioso suceso Los ocupantes del coche eran unos jóvenes conocidísimos

SANTANDER.—Se han presentado al gobernador los tres jóvenes ocupantes del automóvil de la matrícula de Madrid, en que se decía era conducida una joven que fuera arrojada al mar.

Manifestaron que el coche era conducido por el hijo del propietario, y que sus dos acompañantes eran hijos del exministro don Abilio Calderón, pero que con ellos no iba absolutamente nadie, no cometiéndose por lo tanto ningún acto delictivo.

Agregaron que era cierto que habían pasado corriendo por la carretera, pero que ese crimen espeluznante que les atribuían, era una verdadera mentira.

Esa información la publicó hoy «La Voz de Cantabria», firmada por su redactor señor Espinosa.

Accidente de aviación en Vigo Rexach y Acebal resultan ilesos

VIGO.—A las siete de la tarde

cayó al mar, en la playa de Guixar una avioneta tripulada por los capitanes señores Rexach y García Acebal, que realizaba varias evoluciones sobre la bahía.

En su auxilio acudieron numerosas lanchas, que lograron recoger a los aviadores, que resultaron ilesos.

El aparato ha podido ser extraído.

Partido de fútbol incidentado

JAEN.—En Baeza se celebró un partido de fútbol, originándose varios incidentes por protestar el público la labor del árbitro.

Intervino la fuerza pública, resultando herido de gravedad el guardia civil Francisco Martín.

Batalla campal

LUGO.—En Puertomarín, con motivo de la inauguración de un puente sobre el Miño, cuestionaron los mozos de dos parroquias, entablándose una monumental batalla campal.

A consecuencia de ella, resultaron heridos de gravedad cinco individuos.

EXTRANJERO

Un triunfo de España

LIEJA.—En el resultado final de las regatas internacionales, se clasificó en primer lugar Hungría y en segundo España.

Este puesto puede considerarse como un legítimo triunfo para España.

AGENCIA

FERREIRO CID

Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales. Idem de última voluntad. Idem de registro civil. Idem de Registro parroquial. Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases. Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc. Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes. Compra-venta y administración de fincas. Cobro de créditos e intereses. Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres. Destinos públicos. Patentes automóviles. Carnets chofers. Comisiones. Representaciones. Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y correspondientes en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE

NOTICIAS

SE NECESITA chico de 15 a 20 años. Inútil presentarse sin referencias.

José Ramón Pérez Cid. Progreso 54, ORENSE

SE OFRECE

para comercio u oficina, joven de 16 años, con conocimientos de contabilidad.

Informes, a Germán Diéguez, Ayuntamiento de Villarino de Conso.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

OCHENTA MOYOS DE VINO

TINTO de calidad inmejorable, de la cosecha de D. Manuel Gómez, de su finca «La Coronela», en la Rabaza. Se expende en la acreditada tienda de ultramarinos de Avelino Blanco al precio de veinticinco céntimos el cuartillo, cincuenta y cinco céntimos el litro y 8'75 la olla. Esquina carretera de Trives y Santo Domingo 27.

VINAGRE PURO Y GARANTIZADO, DE VINO BLANCO a ochenta céntimos litro.

La tienda mejor surtida y la que más barato vende de esta capital.

PERDIDA

El que haya encontrado una pulsera de señora puede entregarla a don Gonzalo Iglesias, en el comercio «La Granja», Tiendas, 2, en donde se le gratificará.

SE VENDE PIANO seminuevo, marca Jacob Doll & Sons, de caoba y cuerdas cruzadas.

Informará, don César Rodríguez, de Celanova.

Olimpia Valencia MÉDICO

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Calle del Príncipe, 17. 1.º
VIGO

Bazar PUGA

Altas novedades en CALZADO
LOZA
CRISTAL
MUEBLES
Aparatos de radio
PHILIPS
Lámparas
PETROMAX

ADOLFO ALVAREZ

Oculista

(Sucesor de Alvarado)

L. Espada, 6 Orense

AUTO INDUSTRIAL

CARBALLINO

Desde el día 14 de Agosto se ha establecido un nuevo servicio por la empresa del «Auto Industrial» de Carballino.

Salida de Orense, a las 19.
Salida de Carballino a las 14,30.

Vida Religiosa

MISAS DE HORA

Catedral.— A las cinco y media (la de alba) y 9,50 (conventual).—Días festivos, a las 6,50 (la de alba), 7, 7 y media, 8, 8 y media y 9 y media (conventual), 11 y 12.

Santo Domingo.— A las 8 y 9, Días festivos, a las 7 (parroquial), 8 y 9.

Santa Eufemia.— A las 7 y 8, Días festivos, a las 8 (parroquial), 9, 10 y 11.

Trinidad.— A las 7 y media y 8. Días festivos, a las 8 (parroquial) y diez.

Santa María.— A las 7 y 8. — Días festivos, a las 7 y 8.

Franciscanos.— Todos los días y también los festivos, desde las seis y media a nueve.

Siervas.— A las 7. — Días festivos a las 7 y 8.

Adoratrices.— A las 7. — Días festivos, a las 7 y 10 y media.

Carmelitas.— A las 7. — Días festivos, a las seis y media y ocho.

Hermanitas.— A las 7 menos cuarto y siete y media. — Días festivos, a las mismas horas.

Salesianos.— A las 7 y 8.—Días festivos, a las 8 y 10.

FRANCISCO RIONEGRO

Médico
Orense Progreso

Horario de Trenes

EXPRESO descendente.— Salida de Monforte, a las 9.

Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,40.

EXPRESO ascendente.— Salida de Vigo, a las 14,45.

Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Monforte, a las 19; a Madrid, a las 9,40.

CORREO descendente.— Salida de Monforte, a las 13,26.

Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

CORREO ascendente.— Salida de Vigo, a las 7,40.

Llegada a ORENSE, a las 11,16; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

Monforte, a las 3,30.

MIXTO descendente.— Salida de Llegada a ORENSE, a las 5,18; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

MIXTO ascendente.— Salida de Vigo, a las 17,50.

Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a la 1,50.

MERCANCIAS núm. 41.— Salida de Monforte, a las 7,05.

Llegada a ORENSE, a las 9,28.

(Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 42.— Salida de ORENSE, a las 18,10.

Llegada a Monforte, a las 20,50.

(Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 43.— Salida de Monforte, a las 19,55.

Llegada a ORENSE, a las 22.

Salida de automóviles a la estación

Expreso para Vigo, a las 9,45.

Expreso para Madrid, a las 17,50.

Correo para Madrid, a las 11.

Correo para Vigo, a las 14,30.

CANDIDO PUGA

CORREDOR DE COMERCIO

Progreso

Interviene en toda clase de operaciones de banca y bolsa

SERGIO R. OUTEIRIÑO

MÉDICO

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Medicina general

De la Clínica del Dr. Suñer de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta de 11 a 1

Paz Nôvoa, 11-2.º (Frente Hotel Miño)

SANATORIO QUIRÚRGICO

DEL

Dr. SANTOS ASCARZA

DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Operaciones Rayos X

Vicente, Pérez, 13 ORENSE

TELÉFONO 131

CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras. IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS

Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Bancos, Cafés, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería

Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

Quando viaje tenga presente para hospedarse a satisfacción

EN VIGO

«Gran Hotel Moderno»
«Hotel y Bar Restaurant Unión».

EN LEON

«Gran Hotel Paris»

LOZA, PORCELANA Y CRISTAL
OBJETOS PARA REGALOS
IMAGENES PASTA MADERA
FLORES ARTIFICIALES

José M. Vázquez Solano

Plaza de la Colegiata, 1
VIGO

Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff - Man» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidrocarburo. PLISADOS Y PLEGADOS.

Teléfono 338

Gran Tintorería España

Ferretería Perille

Paz Nôvoa, 6

Edificio Hotel Miño.)

Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios
Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

VILLANUEVA y ZARAUZA

SOCIEDAD LIMITADA

HIERROS - FERRETERIA - ABONOS «MANJOYA» - AZUFRE «FAMOLINS» - CALDO «ROUCH» - VIDRIOS - SULFATO DE COBRE

Gran Confeitería y Pastelería

«Macarrillo»

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lanchas, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo amo.



CACAOS, TÉS Y YERBA MATE

Líneas de Navegación

Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana, Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña: OROYA, 18 de Agosto.
Vigo: OROYA, 18 de Agosto.
Coruña: ORCOMA, 1.º de Septiembre.
Vigo: ORCOMA, 1.º de Septiembre.

Precios a la Habana (incluidos los impuestos):
En el OROYA y ORCOMA en 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª, clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo

-ORITA-, 22 de Septiembre

Para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En litera corriente, 593,70 pesetas.
En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:



VIGO

CORUÑA



"LOYD NORTE ALEMAN," BREMEN

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte:

15 de Agosto: **SIERRA VENTANA**
Pesetas 638,70

23 de Agosto: **WESER**
Pesetas 593,70

5 de Septiembre: **SIERRA MORENA**
Pesetas 638,70

26 de Septiembre: **SIERRA CORDOBA**
Pesetas 593,70

4 de Octubre: **MADRID**
Pesetas 593,70

17 de Octubre: **SIERRA VENTANA**
Pesetas 638,70

25 de Octubre: **WERRA**
Pesetas 593,70

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase como asimismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cardenas, Cienfuegos, Calbarrien, Manzanillo Sagua la Grande, Santiago de Cuba, etc.

Precio de cámara desde pesetas 950 hasta 1.910 según camarote y cubierta. En segunda económica pesetas 825, en tercera clase pesetas 545,45.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón fumador, comedor y sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España:
LUIS GARCIA - REBOREDO ISLA
VIGO: García Olloqui, 2.
VILLAGARCIA: M Marina, 14.

Holland America Line DE ROTTERDAM

Servicio regular de vapores correos entre los puertos del Norte de España y los de Cuba-México. Del puerto de VIGO y directamente para los de LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NUEVA ORLEANS saldrán los siguientes modernos trasatlánticos:

EDAM

Bilbao . 2 Septiembre
Coruña . 3 »
Vigo . 4 »

MAASDAM

Bilbao . 23 Septiembre
Coruña . 24 »
Vigo . 25 »

SPAARRNAAM

Bilbao . 14 Octubre
Coruña . 15 »
Vigo . 16 »

Admitiendo pasajeros de CAMARA y TERCERA CLASE.

Precio del pasaje en 3.ª clase: a La Habana pesetas 545,25, a Veracruz y Tampico, 588,50 pesetas.

En estos precios se hallan incluidos los impuestos, siendo la acomodación en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales JOAQUIN DAVILA Y C.ª Apartado de Correos núm. 80 VIGO

NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Fecha de llegada a RIO DE LA PLATA

12 de Agosto	HIGHLAND PRINCESS	28 de Agosto
26 de Agosto	HIGHLAND BRIGADE	11 de Septiembre
9 de Septiembre	HIGHLAND HOPE	25 de Septiembre
23 de Septiembre	HIGHLAND MONARCH	9 de Octubre
7 de Octubre	HIGHLAND	21 de Octubre

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.
Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 558,70.

VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE Y LONDRES:
5 de Agosto HIGHLAND BAIGADE

Consignatario en VIGO:

ANDRÉS FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO.

Hamburg - Amerika Linie HAMBURGO

Servicio regular por buques correos alemanes de VIGO al BRASIL y RIO DE LA PLATA.

Próximas salidas para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

11 Agosto GENERAL SAN MARTIN
7 Septiembre GENERAL OSORIO
21 Septiembre GENERAL BELGRANO

Admitiendo pasajeros en las siguientes clases: INTERMEDIA, desde 35 y media libras esterlinas.

TERCERA DE CAMAROTE, al precio de pesetas 608,70.

TERCERA CORRIENTE, al precio de pesetas 573,70. Niños de dos años a 10 años, pagan MEDIO PASAJE.

Niños menores de dos años, GRATIS. Para más informes, dirigirse a

MARIANO LLORENTE

Vigo

Telegramas: STINAVIGAR García Olloqui, 19



COMPAÑIAS FRANCESAS

Chargeurs Reunis y Sud - Atlantique

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

22 de Agosto LUTETIA
19 Septiembre MASSILIA

Pesetas 648,70 en 3.ª; 613,70 en 3.ª ordinaria, y 742,55 en 3.ª preferencia.

Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos

Luis Taboada, 4.—VIGO

Compagnie Générale Transatlantique

LÍNEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

25 Agosto ROUSSILLON
17 Septiembre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara, desde 135 dollars, más 8 dollars de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas 548,70, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

Antonio Conde e Hijos - VIGO

Agencia Escalera

VIGO

CONSIGNACIONES — EXPEDICIONES —
TRANSITOS — ADUANAS Y SEGUROS

MARITIMOS

COMPLETA ORGANIZACION — INMEDIATO DESPACHO

Anúnciese V. en "GALICIA"

En Vigo

visite usted el confortable
Gran Hotel Universal

En Orense

pase sus ratos de ocio en
Bar Restaurant
Roma

La Cubana

ARTURO GONZALEZ

Luis Espada, 1 - Orense

Para comer bien

y económico vi-

site esta casa

Habitaciones amplias

e higiénicas

Los relojes de marcas acreditadas - Los pendientes, sortijas y cadenas de más fantasía Pídalos V. en la

RELOJERIA PORTUGUESA

Barbosa y Compañía

Instituto — Orense

AGENCIA FUNERARIA

LA SOLEDAD

Call: de la Paz - Teléfono 62

ORENSE

SERVICIO PERMANENTE

Para HERIDAS, QUEMADURAS,

ULCERAS use usted el mara-

viloso CICATRIZANTE CAZAUZ

Farmacias y Droguerías

Suscríbese V. a

GALICIA

Viajes Marsans

BARCELONA

Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América

Si V. desea efectuar un viaje en tren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a VIAJES MARSANS, que por su excelente organización ofrece las mejores condiciones

BILLETES KILOMETRICOS

se entregan inmediatamente

Delegación en ORENSE:

Progreso, 46 - Telf., 49

Gran Casa de Baños "La Moderna"

Famosas termas de Orense, llamadas del "Inválido", de "San Roque", de Santa Lucía" y de "San Lázaro"

Propietario: Rosendo Varela

Gozan estos baños de crédito muy antiguo por sus milagrosos resultados. Hallará el bañista cuantos adelantos modernos aconseja la ciencia; espaciosos y ventilados cuartos de baño, aparatos para chorros, duchas de lluvia escocesas, etc.; amplios salones de recreo, espléndido jardín y parque con plantación de pinos y eucalipto para expansión de los señores bañistas; exquisita limpieza en toda clase de ropas y servicios, así como competencia y amabilidad en el personal encargado de los mismos. Este establecimiento emplea solamente aguas «propias» de sus envidiables manantiales, ya que no tiene acometida alguna del Ayuntamiento, ni paga, al mismo, canon por este concepto, por cuya razón son maravillosos los resultados obtenidos.

Báñese V. en «LA MODERNA» y conseguirá salud, felicidad y ahorrará dinero

LALIN

¿AL FIN TENDREMOS TELEFONO?

Según datos que recogemos de buena fuente, días pasados estuvieron en esta villa dos comisionados de la Nacional Telefónica a fin de ver la forma en que ha de instalarse en Lalín dicho servicio.

En verdad nos sorprenderá que muy pronto nos hallemos beneficiados por los señores de la C. N. T. pues si con holgado derecho ya sabíamos contar con ese adelanto—que para otros pueblos inferiores al nuestro es cosa anticuada—no podríamos achacar un olvido a quienes se hallan en el pleno derecho de vigilar y cumplir los contratos contraídos con el Estado, toda vez que el conocido periodista local don Jesús Froiz y Gómez, más de una vez en el importante diario vigués «Faro de Vigo» y otros periódicos de su localidad desplegó repetida y enconadamente una formidable campaña que hasta hoy no fué oída. No nos cabe duda que al joven cronista debemos este importante servicio que aunque tarde tuvo repercusiones.

Y... nada más, señores de la Telefónica; muchas gracias y agradecidos si nos dejamos del telegrafo para las comunicaciones urgentes; y si al informar así sufrimos un fracaso conste que aún no se terminaron las cuartillas.

LA FUENTE DEL «BARRIO DE ABAJO».

Este fabuloso barrio, que según dije tenía que subir al centro del pueblo para surtir de agua, se encuentra hoy en el delirio de sus aspiraciones: ya dieron comienzo las obras para la instalación de la fuente que el nuevo alcalde acordó instalar. Una vez terminadas dichas obras, se cree que darán comienzo las del «Lavadero municipal» que viene a ser otra ventaja insuperable.

Sería pueril decir el contento que reina entre estas gentes, a las que felicitamos. Y ahora... señor Madriñán González, a ver si «somos» o no somos.

RESTABLECIDO.

Completamente restablecido de

la grave enfermedad que le tuvo en cama por un crecido número de días, hemos tenido el gusto de saludar en la calle al muy culto y distinguido abogado ex-alcalde de Lalín don Jesús Aller Ulloa.

Muy de veras celebramos el restablecimiento de tan probo licenciado.

NUESTRAS FIESTAS.

Este año tendremos buenas fiestas. Así nos lo dicen personas de crédito inalterable.

El Ayuntamiento contribuirá con una buena «presada»; el alcalde y la colonia vasca prometen mucho, y el comercio y particulares, están también dispues-

el núcleo de población llama a ser ascendidos a inmediata categoría. Mas, si era poco una imprenta, aparece de controversia una papelería de lo mejorcito que hemos saboreado en este pueblo, una papelería «ad-hoc» en la que parece que el mismo propietario de la «Imprenta» nos deja saborear lo mejorcito del ramo. Nos abstenemos de comentarios. El público los hará más lisonjeros que nosotros.

SUCESO DESGRACIADO.

Cuando días pasados disparó un tiro de escopeta el vecino de Sotolongo, lugar de Vilar, José Villar, de 26 años, soltero, tuvo la desgracia que la bala se le

BETANZOS BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Casa Central: LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, F. Tuy, Mellid, Mugia, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín, Vianzo, Carballo, Puentearreas y Chantada Cedeira

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista.	2 1/2 % anual
A los tres meses.	3 % »
A los seis meses.	3 1/2 % »
A los doce meses.	4 % »

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual.
VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

Manuel Alvarez e Hijos

ALMACENES DE LOZA, PORCELANA Y CRISTAL

Talleres de decoración, únicos en Galicia

Concesionarios exclusivos para toda España de los vasos irrompibles «DURAL» (Marco registrada)

Casa Central: Victoria, 10

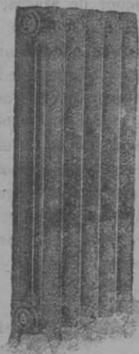
VIGO

SUCURSALES: Madrid: Casado del Alisal, 1.
Barcelona: Dos de Mayo, 236.

TIENDAS AL DETALL:

Policarpo Sanz, 29
Urzáiz, 34
Bazar Alvarez, Príncipe, 27

VIGO



FUNDICIÓN Y TALLERES MECÁNICOS

MANUEL MALINGRE LUDEÑA

Manuel Malingre Lamas (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS Y PRESAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

Apartado, 44

ORENSE

tos a hacer ver que Lalín es «cabeza de partido».

Se habla de una renombrada música militar y de un coro gallego y otras atracciones y otras «cosas» que por tratarse de una comisión de festejos formada por gente joven, que «anda al día», nada nos dejará que desear. Por falta de plaza no hay toros.

«LA IMPRENTA LALINENSE».

Otro alarde de que Lalín hace por vez primera acto de presencia, con los importantes talleres que la imprenta «Lalinense» montó con notorio avance cultural de pueblos rurales que

metiera en la mano izquierda, produciéndole varias heridas de pronóstico menos grave.

Practicadas las curas de urgencia, el herido salió el 16 para Santiago con tendencias de mejoría.

ESPECTACULOS.

En el salón «Cinema Deza» se proyectó ayer día 15 la super joya de la «Capitolio» que lleva por título «La hermana blanca» de la que es principal intérprete el miss duen Lillan Gil.

El público salió complacido de la obra que consideró excepcional.

Para en breve, nos anuncia

si la responsabilidad de honrarla, no regateando para ello la contribución de su óbolo.

Solamente así, han logrado organizar unos festejos que, sin inconveniente alguno, rubricaría cualquier población importante de Galicia, ya que en la prólija lista no se ha omitido el más insignificante detalle que pueda constituir materia de atractivo para el indigena y el forastero.

Por eso no nos extraña que en Betanzos se dé cita la Galicia jaranera que, como atraídos por el hechizo de esa perla engarzada en las rientes aguas del Mandeo, será nuestra huésped por unos días.

el señor López del Río una verdadera sorpresa cinematográfica.

Lea V. GALICIA

ALMACENES CELESTINO

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en MONFORTE

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN

CALZADO

USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

«CELSY» el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Pertumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

La Majadora

AJURIA

con motor

«LISTER» hace el mejor

equipo

de majar

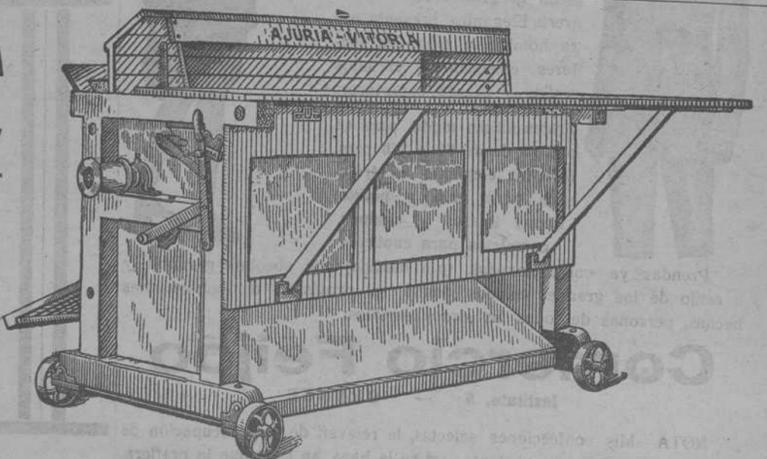
AJURIA S.A.

maquinaria

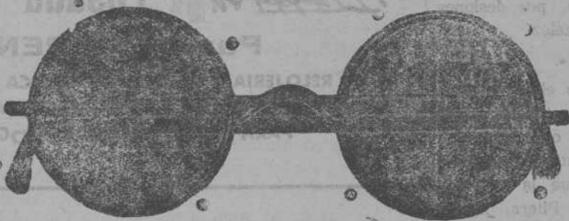
agrícola

Avenida Buenos Aires

ORENSE



Casa de los Lentes



MARCA REGISTRADA

Los cristales «P. Anatinicos»

Permiten a la persona que los usa, gozar de todos los placeres que proporciona una vista perfecta.

Se hace posible la visión de los más ínfimos detalles y en todas direcciones usando este cristal.

El Cristal «P. ANATINICO» permite conservar las ventajas de la movilidad del ojo, sin perder visualidad.

Para la lectura, para el sport, y en todos los trabajos de la vida corriente, son insustituibles.

Los Cristales «P. ANATINICOS» no tienen rival

Los Cristales «P. ANATINICOS» llevan ligeramente grabada en el borde la marca P. A. (Patente número 69.542).

EXCLUSIVA

CASA DE LOS LENTES

Plaza Mayor, 18 - ORENSE

En Torno a "Santa Margorí,"

(Viene de la 1.ª página).

convento, sobraría todo el vigor formidable de una revolución social y teológica. Pero esta esperanza intuita e hipotética se pierde luego. Mazas no quiso o no acertó a verlo así.

La acción se desenvuelve en una suave y tranquila urdimbre de momentos perfumados de misticismo como parábolas bíblicas. Su autor, más atento al diálogo que al asunto, abandona el movimiento exterior de sus personajes para hurgar únicamente en su espíritu emocionado de ansias encontradas... No creo que Mazas haya pensado en el Teatro mientras escribía su obra, aun cuando la divida en escenarios y nos hable de baterías y efectos de bambalinas. «Santa Margorí» es resueltamente antiteatral. Además de exigir un público valiente y refinado—desgraciadamente ausente en nuestra España detenida de asombro ante las amplias puertas de Europa—sería preciso crear un personaje «sui generis» que, como en las tragedias griegas o en el cine primitivo, leyese en voz alta las acotaciones, donde se dibuja con trazas admirables y rotundas de la psicología de las figuras, que abandonadas a su suerte pudieran aparecer imprecisas y vagas como sombras fantasmales.

«Santa Margorí» es una obra de teatro para leída, hoy por hoy,

únicamente para saboreada por espíritus selectos. Francamente literaria ofrece múltiples bellezas de figura y pensamiento, donde la elegancia tiene subida expresión en todo momento. El diálogo es sutil, florido y ensoñador. Siempre atrevido, a ratos juega a las cuatro esquinas cogido de la mano del vanguardismo, presentándose casi arbitrario y llega a desconcertar un poco al lector más identificado con lecturas peripatéticamente avanzadas.

Sin embargo, su prosa pulida, brillante, geométrica, entresada de palabras nuevas y gentiles, acusa un talento nada común, rico fácil y fuerte.

Fernández Mazas prepara un nuevo libro. Esperámosle con alborozada expectación. «Santa Margorí», se me antoja considerarlo como un prólogo a la próxima labor de Mazas, como un anuncio luminoso de su estilo, como un índice de su pensamiento amplio, original y exuberante... Desde luego todo buen oteador de nuevos horizontes literarios debe leer «Santa Margorí». Leyendo ésta su primer obra comprenderemos mejor el próximo Mazas, figura la más interesante en el breve retablo de los verdaderos valores intelectuales de la juventud de la Nueva Galicia.

Emilio CANDA-HIJO

Espectáculos

En el teatro Losada proyectase hoy la interesante película, que lleva por título «Una boda convencional» y que interpretan los grandes artistas Ricardo Cortez y Betty Bromou.

Registro civil

Movimiento de población

Nacimientos.—Dolores Paula Fernández, hija de Vicente y Lucila.

Ondula cualquiera

de boca y en el anuncio, pero prácticamente solo puede hacerlo el profesional.

El aficionado escapa de lo que promete, poniendo inconvenientes y reparos.

PELUQUERIA LINARES

realiza todos los trabajos del arte y tiene a disposición del público referencias de las operaciones que realiza.

Pídanos detalles, visítenos; no le importe si no es cliente.

Ondulación permanente desde veinticinco pesetas.

VIDA DE SOCIEDAD

Por iniciativa de la señora marquesa de Montesacro, se celebrará una fiesta benéfica en el balneario de La Toja, el domingo 31 de agosto, a las cuatro y media de la tarde, aplicándose el producto, de las entradas (diez pesetas), a beneficio del Sanatorio Marítimo «Príncipe de Asturias», que se construye en la plaza de La Lanzada.

Consistirá la fiesta en un te-baile, durante el cual se intercalarán diversos números artísticos a cargo de distinguidos aficionados de la región.

Se expendrán los billetes el mismo día de la fiesta, en la conserjería del Gran Hotel.

Por el industrial don Delfín Sánchez Puga, ha sido pedida, para su hijo don Antonio, la mano de la bella señorita tudense Margarita Abundancia Fortes.

La boda quedó concertada para el próximo mes de septiembre.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, a nuestro buen amigo el acudalado propietario de Villamarín de Valdeorras, don Luis Núñez.

En uso de permiso de verano, salió ayer para Valencia el alférez del batallón de Mérida, don Ignacio Tasso.

Para Barcelona y el extranjero

salió en el rápido de anteaer don don Alfredo Romero, socio de la imitante casa comercial Hijos de Fernando Olmedo y Compañía, de esta plaza, con objeto de adquirir las últimas novedades para la próxima temporada de invierno.

Ayer regresó de Madrid el inteligente joven don Julio García Conde, quien en las oposiciones para auxiliares de Hacienda, aprobó los ejercicios con brillante puntuación.

Enviámosle nuestra enhorabuena, la que hacemos extensiva a sus familiares y profesores de la «Academia Ferrín», en donde tuvo lugar su preparación.

En el expreso de ayer salió para Barcelona y París, en viaje de compras, nuestro buen amigo don Celso Varela.

Programa que interpretará hoy la Banda Municipal, en la Alameda, de diez a doce.

«Pepe Angel», pasodoble; E Reñé. «Juanilla la Perchelera», bulerías y zapateado, F. Alonso.

«Potpurri de cantos asturianos», V. Sáenz.

«Cavallería Rusticana», gran fantasía; Moscaqui.

«Los Caracoles», pasodoble; Marquina.

Regresó de La Coruña el delincente de Obras Públicas, don José Luis Soto.

Los festejos en honor de S. Roque

Ayer tuvieron fin los tradicionales festejos en honor de San Roque.

Por la mañana se dejaron oír las últimas dianas y alboradas con que era saludado el día del Glorioso Santo.

A las diez y media se celebró la procesión del «Peregrino», concurriendo a ella el cabildo de la Catedral y el Ayuntamiento en Corporación, junto con numerosos fieles.

La banda municipal y las gaitas amenizaron el acto interpretando diversas composiciones.

La procesión, que salió de la Catedral y recorrió las calles de Don Juan de Austria, Lamas Carvajal y Plaza de la Constitución, se recogió en la misma por la puerta Sur.

Seguidamente se celebró la misa votiva en la Catedral, cantada por la capilla de la misma, siendo interpretada la «Marcha Real», por la banda municipal, en el momento de alzar el sacerdote oficiante.

A las diez de la noche, como fin de fiesta, tuvo lugar un concurrido paseo en la Alameda, amenizado por nuestra banda, quemándose profusión de vistoso fuego y dándose por terminados los festejos con una salva de bombas reales.

Adolfo G. Alvarado

OCULISTA

Recibe actualmente su consulta en el Hotel Roma

Audiencia

Causas ingresadas.—Bande, 35 y 36, ambas por muerte.

Allariz, 36 y 39, por lesiones y daños, respectivamente.

Bollo, 13, por estupro, contra Emilio Fernández Fernández.

Vistillas.—En las celebradas ayer pasaron a juicio oral las siguientes causas:

34, de Verín, por robo, contra Manuel Salgado.

72, de Orense, por falsedad y estafa, contra Victorino Lorenzo.

66, de Trives, por tentativa de violación y lesiones, contra Félix Lorenzo y tres más.

105, de Carballino, por lesiones, contra Delmiro Seara.

32, de Trives, por abusos desonestos, contra Emilio Torres.

35, de Viana, por muerte, contra Urbano Gallego.

22, de Celanova, por prevaricación, contra Belarmino Vázquez.

90, Orense, por tentativa de homicidio, contra Delmiro Nóvoa.

41, de Carballino, por lesiones, contra Antonio González.

Habiendo expirado el plazo de la presentación de instancias, para ocupar la plaza de oficial segundo de la Sala de la Audiencia, vacante por traslado del que la desempeñaba, don Antonio Piñera, figuran como solicitantes, don Carlos Taboada Tundidor, don Lino Valencia, don José Quero y don Manuel Valencia.

En breve se elevará la terna al ministerio de Gracia y Justicia.

SUCESOS

Arde una fábrica de madera, sospechándose que el incendio fué intencionado

En el término de Cea, cuando se dirigía a esta ciudad un auto de la matrícula H. número 30.770, al llegar a la altura del kilómetro 576, atropelló al niño de 6 años, Santiago Alvarez González, vecino de Casas Novas, y a la joven Isolina Alvarez, de 20 años, vecina de Viaduedo, quienes inmediatamente y en el mismo auto fueron conducidos a Carballino, en donde les reconoció el médico forense don Enrique de los Arcos, quien después de practicarles la cura, apreciándoles contusiones en un pie a la joven, y en un brazo al niño, calificó su estado de leve, siendo seguidamente trasladados a sus respectivos domicilios.

El hecho tuvo lugar a las veinte horas y treinta minutos, siendo motivado por pretender cruzar el niño la carretera en el preciso momento en que el auto y cuando la joven apercibida del peligro, quiso cogérlo, no pudiendo evitar que fuesen alcanzados, a pesar del rápido viraje efectuado, yendo a parar el coche a la cuneta, sufriendo tan solo ligeras averías.

Los ocupantes del coche eran don Etevlino González, don Antonio García Villar, don Enrique Sáiz y don Salvador Burges, por quien venía conducido.

—En Celanova, al vecino Fausto Fernández Ferreiro, de 45 años, le robaron en una ferretería que posee, la cantidad de 150 pesetas, que tenía guardadas en la caja registradora.

Para perpetrar el hecho forzaron la reja de una ventana, valiéndose de una palanca.

Se ignora quiénes hayan sido los autores.

—Antonio López Rey, de 29 años, vecino de Touzabella (Souto), denunció que sobre las tres de la madrugada del día 4, le ardiera una fábrica de madera que posee en el punto denominado «Fentora», sospechando que el incendio fuese provocado intencionadamente por un tal Eladio Lovelle, vecino de San

Cibrao (Castro-Lugo), por resentimientos habidos entre ambos.

El denunciante funda sus sospechas en que dentro de la fábrica tenía dos barriles de gazoel, destinados para el motor, habiendo aparecido uno de ellos con una ranura hecha con cortafío, y que supone fuera para alimentar el fuego.

El valor de las pérdidas se calcula en unas 7.000 pesetas.

—Al vecino del pueblo de Cimadevila (Santa María de Melias), Andrés Quevedo Fernández, de 62 años, le fueron tronzados varios frutales de una finca de su propiedad, cuyos daños estima en más de 50 pesetas.

Como autores indica a sus vecinos José Doallo y la novia de éste, Consuelo Mira, sospechando una venganza por resentimiento habidos con el padre de ésta.

La casa que en Touzabella (Souto), posee el vecino de esta capital, José Rodríguez Rey, fué destruida por un incendio que tuvo lugar el día 9 del corriente.

El siniestro, según opinión de los vecinos fué intencionado, ignorándose, a pesar de las pesquisas, quién haya sido el autor.

La casa estaba asegurada en pesetas 22.000, y los muebles en 5.000, cantidad ésta en que han sido calculadas las pérdidas ocasionadas.

—Ante la Comisaría de esta capital compareció María Dolores González Rodríguez, de 23 años, vecina del Puente Canedo, en la casa de Ogando, quien fué detenida por un guardia municipal, a requerimiento de Benigna Reza Figueiredo, de 40 años, vecina de la calle Gravina, número 5, por haberle robado a esta cuatro gallinas.

La detenida se confesó autora del robo, diciendo que lo había hecho en compañía de Benjamín Veiga, vecino de Allariz, habiéndose repartido el botín por partes iguales entre ambos, y vendiendo ella las dos que le correspondían por el producto de 12 pesetas.

TERMAS DE BAÑOS DE MOLGAS

(ORENSE)

EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO
CON SU SUCURSAL
HOTEL SALGADO

Tienen habitaciones amplias, bien amuebladas, dominando hermosos paisajes :: Comedor regío :: Comidavariada, exquisita y abundantísima :: Servicio esmerado

PENSIÓN COMPLETA DESDE SIETE PESETAS EN ADELANTE

Correspondencia a la Administración

Elegancia - Economía - Prontitud



Es el deseo de quien sabe vestir bien, siendo fácil conseguirlo; ¿de qué forma? Comprando sus trajes y demás prendas en el comercio

SERAFIN FEIJOO

En la gran sección trería Elegante» presenta, para hombre y niño, las mejores colecciones, variados estilos y clases superiores:

Trajes última moda, para ca ballero desde 70 a 250 ptas. Modelos elegantes en trajecitos para niño y pollito. Ropas talares y equipos completos para cuotas

Prendas ya confeccionadas (o a medida) con absoluta garantía, y a estilo de los grandes centros, donde se provistan de confecciones hechas, personas de todas las clases sociales.

Comercio Feijóo

Instituto, 5 — ORENSE

NOTA.—Mis confecciones selectas, le relevan de la preocupación de encargar a medida, no obstante, así se le hace, en caso que lo prefiera.



El Esprit

Calle de la Paz, 28
ORENSE

Sombreros de Señora
Mercería - Novedades

No compre medias sin antes enterarse de nuestros precios y clases.
En encajes el mejor surtido

El Cronómetro
de
Odilo
Fernández
Losada

Paz, 19. - ORENSE

RELOJERIA - BISUTERIA - OPTICA CUCHILLERIA
GRAFONOLAS Y DISCOS - MAQUINA "NUAMAN"
PARA COSER Y BORDAR - ACCESORIOS

Hotel Evangelina

(Baños de Molgas)

Este acreditado HOTEL, cada vez más concurrido, tiene habitaciones mejorables en edificio de nueva construcción, situado junto al Balneario. Servicio excelente bajo la personal dirección y vigilancia de sus propietarios. — Pensión completa 7, 8, 9 y 10 ptas. Tienen parada fija junto a este HOTEL los automóviles que hacen el recorrido desde la estación de Orense (Dirigirse a su propietario don Ramiro Armeist)

FERRETERÍA - BAZAR

Arturo Villanueva

Progreso, 53, frente Casa Simeón
— ORENSE —

La primera casa de la provincia en loza, cristal y objetos de regalo

En artículos de ferretería, material sanitario y eléctrico, el más extenso surtido

PRECIOS DE FABRICA — NO COMPRAR SIN VISITAR ESTE ESTABLECIMIENTO